

ANEXOS

de la

Propuesta de DIRECTIVA DEL CONSEJO

relativa a los mecanismos de resolución de los litigios de doble imposición en la Unión Europea

ANEXO I

**Belgique/Belgien**

impôt des personnes physiques/personenbelasting,

impôt des personnes morales/rechtspersonenbelasting,

impôt des non-résidents/belasting der niet-verblijfhouders

impôt des sociétés/vennootschapsbelasting

**България**

данък върху доходите на физическите лица

корпоративен данък

**Česká republika**

Daň z příjmů fyzických osob

Daň z příjmů právnických osob

**Danmark**

selskabsskat

indkomstskat til staten

kommunale indkomstskat

amtskommunal indkomstskat

saerlig indkomstskat

selskabsskat

**Deutschland**

Einkommensteuer

Körperschaftsteuer

**Eesti**

Tulumaks

**Éire/Ireland**

Income Tax

Corporation Tax

**Ελλάδα**

Φόρος εισοδήματος φυσικών προσώπων

Φόρος εισοδήματος νομικών προσώπων (κερδοσκοπικού χαρακτήρα)

**España**

Impuesto sobre la renta de las personas fisicas

Impuesto sobre sociedades

**France**

Impôt sur le revenu

Ιmpôt sur les sociétés

**Republika Hrvatska**

Porez na dohodak

Porez na dobit

**Italia**

Imposta sul reddito delle persone fisiche

Imposta sul reddito delle società

**Κύπρος**

Έκτακτη Εισφορά για την Άμυνα της Δημοκρατίας

Φόρος Εισοδήματος

**Latvija**

iedzīvotāju ienākuma nodoklis

uzņēmumu ienākuma nodoklis

**Lietuva**

Gyventojų pajamų mokestis

Pelno mokestis

**Luxembourg**

impôt sur le revenu des personnes physiques

impôt sur le revenu des collectivités

**Magyarország**

személyi jövedelemadó

Társasági adó

**Malta**

Taxxa fuq l-income

**Nederland**

inkomstenbelasting

vennootschapsbelasting

**Österreich**

Einkommensteuer

Körperschaftsteuer

**Polska**

Podatek dochodowy od osób fizycznych

Podatek dochodowy od osób prawnych

**Portugal**

imposto sobre o rendimento das pessoas singulares

imposto sobre o rendimento das pessoas colectivas

**România**

impozitul pe venit

impozit pe profit

**Slovenija**

Dohodnina

Davek od dobička pravnih oseb

**Slovensko**

Daň z príjmov fyzických osôb

Daň z príjmov právnických osôb

**Suomi**

valtion tuloverot/de statliga inkomstskatterna

yhteisöjen tulovero/inkomstskatten för samfund

**Sverige**

statlig inkomstskatt

**United Kingdom**

Income Tax

Corporation Tax

ANEXO II

**Normas de funcionamiento de la comisión consultiva o de la comisión de resolución alternativa de litigios**

# Información general

Identificación de las Partes:

Estado miembro de residencia o establecimiento:

Nombre y dirección completos de una persona de contacto de las Partes (incluido su número de teléfono y dirección de correo electrónico):

Nombres e información pormenorizada sobre los asesores de las Partes:

# Composición de la comisión consultiva o comisión de resolución alternativa de litigios

## Forma:

🞎**comisión consultiva**

🞎**comisión de resolución alternativa de litigios** (*especifíquese: conciliación, mediación, etc.): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

**Número de miembros:**

* 🞎 Presidente
* 🞎\_\_\_ Personalidades independientes (*deberá hacerse constar un número par*)
* 🞎 \_\_\_\_ Representantes de las autoridades competentes (un *máximo de 4, es decir, 2 representantes por autoridad competente, que pueden reducirse a 2*)

## **Datos completos sobre los miembros e información de contacto** (*incluido el nombre de una persona de contacto; se adjuntarán a las presentes normas la dirección postal completa, la dirección electrónica, el número de teléfono, los currículos y las referencias de las personas independientes.* *En los currículos que se adjunten deberán incluirse referencias específicas a la independencia y a los conocimientos especializados)*:

Presidente:

*Nacionalidad: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   
Lugar de residencia: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

Persona independiente (nombrada por \_\_\_):

*Nacionalidad: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   
Lugar de residencia: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

Persona independiente (nombrada por \_\_\_):

*Nacionalidad: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Lugar de residencia: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

Autoridades competentes (nombradas en representación de \_\_\_)

Autoridades competentes (nombradas en representación de \_\_\_)

Autoridades competentes (nombradas en representación de \_\_\_)

Autoridades competentes (nombradas en representación de \_\_\_)

# Descripción y características del caso

**Descripción del objeto:**

**Período o períodos de liquidación:**

**Categorías por sector/por ramo de actividad:**

**Referencias jurídicas (ley o leyes y tratado relacionados — prácticas internacionales):**

🞎 **Disposiciones de Derecho nacional** (*se facilitarán referencias pormenorizadas de los artículos correspondientes – pueden adjuntarse a continuación las disposiciones íntegras*)

🞎 **Convenio para evitar la doble imposición** (*se facilitarán referencias pormenorizadas de los artículos correspondientes* – *pueden adjuntarse a continuación las disposiciones íntegras*)

Indíquese si:

* 🞎 existe un convenio para evitar la doble imposición firmado entre dos [o más ] Estados miembros (fecha de firma: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ )

y, en caso de que no exista ningún convenio para evitar la doble imposición en vigor:

* 🞎 modelo de convenio tributario de la OCDE (fecha: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ )
* 🞎 cualquier otra referencia acordada por las autoridades competentes:

**Cálculo estimado de la doble imposición en litigio** (importe total y desglose pormenorizado por ejercicio fiscal del impuesto en concepto de capital, intereses y penalizaciones; tipos impositivos aplicables y base imponible correspondiente)

***Observaciones del contribuyente sobre la información arriba indicada:***

*[El contribuyente puede hacer constar sus observaciones a continuación en el marco del procedimiento]*

**Descripción del objeto:**

**Período de liquidación:**

**Referencias sobre la base jurídica (ley o leyes y tratado relacionados):**

**Cálculo de la doble imposición en litigio** (*importe total y desglose pormenorizado por ejercicio fiscal del impuesto en concepto de capital, intereses y penalizaciones; tipos impositivos aplicables y base imponible correspondiente*)

# Mandato acordado por las autoridades competentes

**Descripción de las cuestiones jurídicas objeto de interpretación en el caso de doble imposición en litigio:**

**Descripción de las circunstancias de hecho que deben tenerse en cuenta y de las cuestiones de hecho respecto de las cuales las autoridades competentes necesitan una aclaración o interpretación por parte de la comisión consultiva o de la comisión de resolución alternativa de litigios:**

**Cuestiones que deberá abordar la comisión consultiva o la comisión de resolución alternativa de litigios en su dictamen:**

# Plazos y calendario del proceso de decisión

**Fecha prevista para el dictamen definitivo:**

**Calendario de las presentaciones por escrito de las Partes:**

**Calendario de las presentaciones simultáneas o consecutivas** *(en su caso)*:

**Calendario de las posturas de apoyo de las autoridades competentes** *(en su caso)*:

**Plazos de presentación de las pruebas documentales previstas por las partes; consecuencias de una presentación tardía** *(en su caso)***:**

**Calendario de presentación de su dictamen o dictámenes respectivos por las personas independientes y los representantes de las autoridades competentes** *(en su caso)***:**

**Fechas fijadas para las comparecencias (en su caso) y lugar en que van a celebrarse** *(en su caso)*:

# Tipo de proceso de resolución

🞎 Proceso de **«dictamen indepediente»**

🞎 Proceso de **«última oferta definitiva»**

🞎 **Otros procesos** (*especifíquense*): *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

# Costas

**Información pormenorizada sobre las costas (naturaleza, importes previstos) que se repartirán a partes iguales entre los Estados miembros:**

Incluidos, en su caso:

* 🞎 Remuneración de las personas independientes \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* 🞎 Otros gastos y dietas de las personas independientes   
  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* 🞎 Costes de traducción   
  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* 🞎 Costes de interpretación   
  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* 🞎 Otros costes administrativos (incluidos los costes de secretaría) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Otra información y otras disposiciones prácticas en relación con los costes (*especifíquese)*:

# Organización y funcionamiento

***[NOTA: las menciones que figuran en negrita en la presente sección deben cumplimentarse obligatoriamente]***

**🞎** **Lugar de reunión de la comisión consultiva o de la comisión de resolución alternativa de litigios: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

🞎 Posibilidad de reunirse fuera del lugar habitual de la comisión consultiva o la comisión de resolución alternativa de litigios: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**🞎 Servicios administrativos que puede requerir la comisión consultiva o la comisión de resolución alternativa de litigios en el desempeño de sus funciones:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**🞎 Lengua común de trabajo utilizada en el procedimiento de resolución de litigios: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

🞎 Eventual necesidad de traducir los documentos (total o parcialmente): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

🞎 Eventual necesidad de interpretación para las presentaciones orales: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

🞎 Circulación de las comunicaciones por escrito entre las Partes (incluidos también los medios de envío de documentos por correo electrónico, comunicación oral, audioconferencias a través *de webex,* herramientas de TI específicas, etc.): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

🞎 Detalles prácticos relativos a las comunicaciones por escrito y las pruebas (por ejemplo, método de envío, copias, numeración, referencias): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**🞎 Circulación de las comunicaciones por escrito entre las Partes (por ejemplo, medios de envío de documentos):  
\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**🞎** Disposiciones prácticas para el intercambio de comunicaciones por escrito: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**🞎 Disposiciones prácticas en relación con las solicitudes de información por parte de la comisión consultiva o de la comisión de resolución alternativa de litigios y con las respuestas subsiguientes del contribuyente y de las autoridades competentes: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

🞎 Detalles prácticos relativos a las comunicaciones por escrito y las pruebas (por ejemplo, método de envío, copias, numeración, referencias): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**🞎 Determinación de si se espera que una Parte presente pruebas documentales: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

🞎 Expertos (condiciones para la presentación de la posición de forma oral o por escrito): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

🞎 ¿Debe suponerse que son exactas las afirmaciones sobre el origen y la recepción de los documentos y sobre la corrección de las fotocopias? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

🞎 ¿Deben presentarse las pruebas documentales voluminosas o complejas en forma de resúmenes, tablas, gráficos, extractos o muestras? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**🞎 Decisión sobre si deben celebrarse o no audiencias (y en caso afirmativo, número de audiencias): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

🞎 Decisión sobre si debe haber un único periodo de comparecencias o varios periodos de comparecencias: \_\_\_\_\_\_\_\_\_

🞎 Decisión sobre si debe limitarse el tiempo total concedido a cada parte presentar sus argumentos oralmente o interrogar a los testigos: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

🞎 Orden en que las partes expondrán sus argumentos o presentarán sus pruebas: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

🞎 Duración de las comparecencias: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

🞎 Disposiciones prácticas para la grabación de las comparecencias: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

🞎 Eventuales requisitos relacionados con la presentación o a la manifestación de su posición por parte, respectivamente, de las personas independientes y de los representantes de las autoridades competentes: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

🞎 Eventuales requisitos relativos a la presentación o formulación de un dictamen por escrito: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

🞎 Otros aspectos (*a especificar, por ejemplo otros acuerdos en materia de procedimiento, de pruebas o de logística que puedan ser de aplicación*): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

# Otros aspectos

[*por completar*]

**Fecha:**

**Firma por los representantes de las autoridades competentes de los Estados miembros:**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_